

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Pedro de Beloncio (Beloncio, Asturias)

MUNICIPIO: Beloncio

PROVINCIA: Asturias

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 2687; IMA 224

N. INV: Iglesia de San Pedro de Beloncio (Beloncio, Asturias)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Piedra

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: RELIGIOSO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 11 x 67

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 1

H. MAX. LETRA: 5

H. MIN. LETRA: 3

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Aspiciat luce(m) q(u)i vult q(u)a nare tenebra[s].

Lectura dada por IMA 224.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Mire a la luz quien busque cómo salir de las tinieblas.

Traducción dada por IMA 224.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IMA 224.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA: Hexámetro

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Piedra con una inscripción.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Las letras son capitales que no siguen una línea de guía. Destaca el travesaño angular de la A.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Incierta.

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: A los pies de la iglesia y en la imposta de la puerta principal sobre la jamba derecha va una inscripción medieval, que resulta ser un hexámetro latino. La imposta pudiera ser piedra reutilizada y se conservan en la iglesia actual otros restos románicos. (IMA 224).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

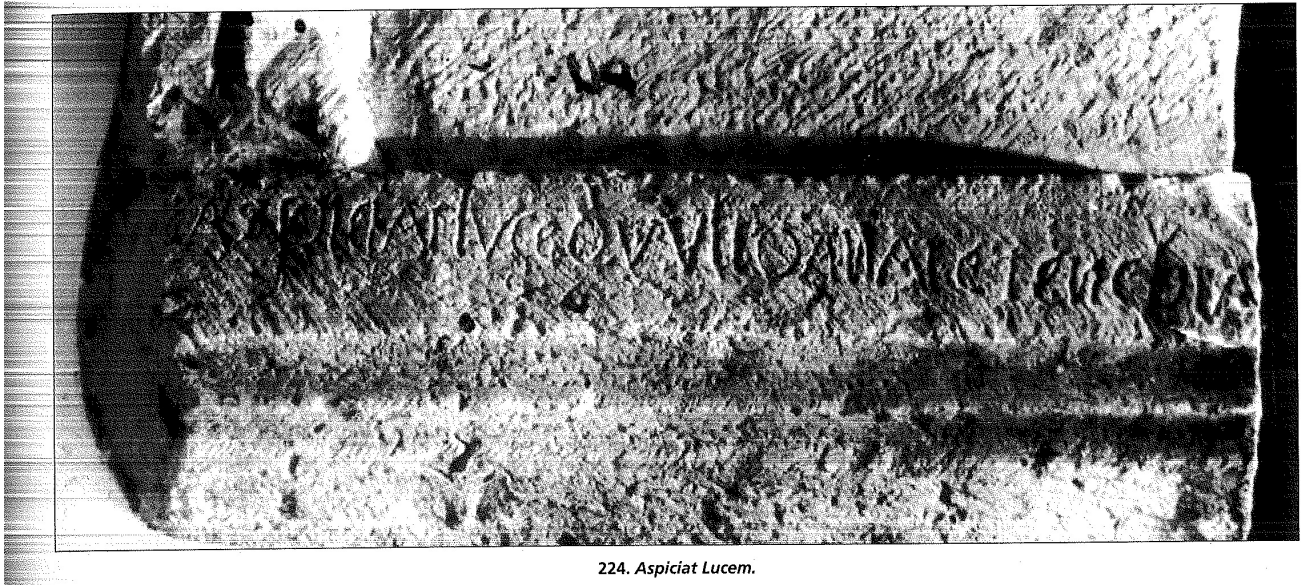
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2687; IMA 224; Manzanares Mir, Joaquín (1960) Contribución a la epigrafía asturiana, BCPMOviedo, nº 2, Oviedo, pp. 130-131.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



224. *Aspiciat Lucem.*

IMA 224